

カンボジア スタディツアー

2011.12.23 [金・祝] ~ 12.29 [木]

映画『僕たちは世界を変えることができない。』

But, we wanna build a school in Cambodia.

カンボジアへ

現在公開中の向井理さん主演の映画『僕たちは世界を変えることができない〜』の中で、大きなテーマになっている「ボランティア」や「国際協力」。「自分も何かしたい」と思っても、どう始めたらいいのかわからない人もきっと多いはず。それだったら、この冬休みに私たち C-Rights と一緒にカンボジアに行ってみませんか？

C-Rights は、貧困、ストリートチルドレン、買春、人身売買など、カンボジアの子どもたちを取り巻く問題の解決に向けて、現地の NGO と一緒に活動しています。支援の最前線で活躍する NGO 職員との交流や貧しい農村の子どもたちとの交流を通して、諸問題の背景や原因について理解を深め、私たちにできることを考えます。

映画を見て「カンボジアに行ってみよう！」「国際協力をしたい！」「NGO の活動に興味がある！」という皆さん、ぜひご参加ください。



旅行期間

2011年12月23日(金・祝)から12月29日(木)5泊7日

発着地

成田空港 ※現地集合や途中離団は不可

訪問地

カンボジア (プノンペン、スバイリエン、シェムリアップ)

旅行代金

ユース(15~25歳)189,000円 / 一般(26歳以上)199,000円

※上記以外に、航空保険料・燃油特別付加運賃・空港施設使用料・カンボジアビザ代行代・現地航空税・海外旅行保険(加入必須)・現地での一部宿泊費・食費(US100ドル)・会費(一般5000円・学生2000円)などががかかります。詳細は「ご旅行条件」をご参照ください

※お一人様一室利用追加料金: 8,000円

定員

16名(最小催行人数8名) ※ユース枠には限りがありますのでお早めにお申込みください。ユース枠が満員の場合は一般料金でのご案内になります。

申込方法

「応募要項 / ご旅行条件」をご参照ください (シーライツHPよりダウンロードできます)

重要

お申込みには「チャイルドプロテクションポリシー」(別紙)への同意が必須です。用紙にご署名の上、必ず申込書とともにお送りください。

申込締切：2011.11.21 [月] ※定員になり次第締切

■【旅行企画・実施】株式会社ピース・イン・ツアー

観光庁長官登録旅行業第1917号 日本旅行業協会(JATA)会員
〒162-0042 東京都新宿区早稲田町67 早稲田クローバービル5F
総合旅行業務取扱管理者 松永充弘
TEL:03-3207-3690 FAX:03-3207-6343

■【現地プログラム企画・問い合わせ】

認定NPO法人 国際子ども権利センター(シーライツ)
〒110-0015 東京都台東区東上野1-20-6 丸幸ビル3F
TEL/ FAX: 03-5817-3980 Email: info@c-rights.org
HP: <http://www.c-rights.org>

カンボジア・スタディツアー2011 冬 全日程表

旅行企画・実施：株式会社 ピース・イン・ツアー

月/日	都市	発着時刻	交通機関	スケジュール	食事
12/23・金 (1日目)	成田発 ホーチミン着/発 モックバイ着 バベット	7:30 9:30 14:25 夕刻	各自 VN301 専用車 V 専用車 C	成田空港第1ターミナル集合 ベトナム航空にてホーチミンへ 空港にてお出迎え、カンボジア国境までご送迎(モックバイ～バベット国境で出入国手続き) カンボジア側の車でスパイリエン州バベットへ 到着後、ホテルへ 【バベット/PHO PARIS HOTEL 泊】	朝:各自 昼:機内食 【夕:レストラン】
12/24・土 (2日目)	スパイリエン	午前 午後	専用車	人身売買・児童労働防止活動に取り組む子どもたちの学校訪問・子どもたちとの交流 通学支援家庭または収入向上支援家庭を訪問 【バベット/PHO PARIS HOTEL 泊】	【朝:ホテル】 【昼:農村】 【夕:レストラン】
12/25・日 (3日目)	プノンペン	午前 午後	専用車	陸路プノンペンへ プノンペン到着後、昼食 マーケットでの買物・トゥールスレン博物館見学・ プノンペン観光 プノンペン/GOLDEN GATE HOTEL(新館)泊	【朝:ホテル】 【昼:レストラン】 【夕:レストラン】
12/26・月 (4日目)	プノンペン	午前 午後	専用車	アフeship訪問 フレンズ・インターナショナルのチャイルドセーフ・センター訪問、トゥクトゥク運転手インタビュー プノンペン/ GOLDEN GATE HOTEL(新館)泊	朝:ホテル 【昼:レストラン】 【夕:レストラン】
12/27・火 (5日目)	プノンペン プノンペン発 シムリアップ着	午前 午後	専用車	旅行の振り返り 陸路シムリアップへ移動 到着後、市内レストランにてアプサラダンスを見ながら夕食 シムリアップ/ROYAL CROWN 泊	朝:ホテル 【昼:カフェ】 夕:レストラン
12/28・水 (6日目)	シムリアップ シムリアップ発 ハノイ着	午前 午後 20:30 22:10	専用車 VN834	アンコールワットほか、遺跡見学 ※途中、昼食とショッピング (ご出発2時間前迄に)空港までご送迎 ベトナム航空にてホーチミンへ 到着後、国際線乗り継ぎ(トランジット) 機内泊	朝:ホテル 昼:レストラン 夕:各自
12/29・木 (7日目)	ハノイ発 成田着	00:10 07:00	VN310	ベトナム航空にてご帰国の途へ 成田空港着	朝:機内食

※宿泊・食事代について

- ・旅行代金に含まれる分・・・3～5泊目の宿泊代 / 朝食3回、昼食1回、夕食1回(機内食は除く)
- ・旅行代金に含まれず、宿泊・食事代(心付を含む)として別途集金分(US 100ドル)・・・

【 】内=1、2泊目の宿泊代 / 【 】内=朝食2回、昼食4回、夕食4回(機内食は除く)

※12月23日ホーチミン～12月27日プノンペン間の行程はシーライツスタッフが同行いたします。
カンボジア国内の全行程は、(株)ピース・イン・ツアー現地日本語ガイドが同行いたします。

シーライツのスタディツアーは . . .

カンボジアをいろいろな角度から体験 ●○● ふれ合いがいっぱい

厳しくても温かい農村の暮らし @ベトナムとの国境・スパイリエン州の村

元気いっぱいの子どもたちの笑顔、国際NGOの世界 @首都プノンペン

世界遺産アンコール遺跡群とクメール文化 @シムリアップ



個人旅行では行けない現地パートナーNGOの活動を視察

カンボジアでは、貧困のために人身売買や性的搾取、児童労働の被害にあう子どもたちがたくさんいます。シーライツでは、現地NGOとのパートナーシップによって、これらの問題を防ぐための活動を行っています。ツアーでは、下記のパートナーNGOを訪問します。

01. HCC

1998年設立。子どもたちを人身売買や性的搾取、児童労働から守るための防止プログラムを主に行っています。

ツアーではベトナム国境沿いのスパイリエン州にて、貧困家庭の子どもの出稼ぎを防ぎ、学校に通い続けられるための支援事業を視察します。

02. アフェシップ

1996年設立。人身売買や性的搾取の被害者を救出、保護して社会復帰を支援する活動をしています。

ツアーでは人身売買、性的搾取の被害にあった経験を持つ女性たちが、経済的に自立できるよう、女性たちが作ったフェアトレードの服飾雑貨を製作・販売している縫製所を視察します。

03. フレンズ・インターナショナル

1994年設立。ストリートチルドレンのための教育や職業訓練、政府に対する政策提言など、さまざまなプログラムを実施しています。

ツアーでは、子どもたちを性的搾取や児童労働から守るチャイルドセーフ・ネットワーク事業を視察します。

旅の準備をお手伝い

【事前学習会】開催

12月4日(時間未定)

東京にてカンボジアの子どもの現状と支援、旅行上の注意などをお話します。

※学習会に参加できない方でも、フォローアップいたしますので、ご安心ください。



文藝春秋 2006
¥1600 (税込)

より理解を深めるために…

『幼い娼婦だった私へ』

ソマリー・マム(著)

アフェシップの創立者であるソマリー・マムさんは、ご自身も買春宿に売られた経験の持ち主であり、アフェシップでの活躍は世界的にも評価されています。ソマリーさんの著書をぜひ読んでみてください。

1日目 ベトナム～カンボジアへ

ベトナムへのお出稼ぎから1日の仕事を終え、帰路につく現地の人々に混じって、徒歩で国境を越えます。

2日目 スパイリエンの農村へ

・農村の小学校を訪問し、子どもたちが出稼ぎや人身売買の危険から身を守る活動を視察。ゲームで交流もします。

・農村に暮らす家庭を訪問。村のお昼ごはんをごちそうになります。

3日目 スパイリエン～プノンペンへ

・プノンペン観光では、庶民の台所である市場(マーケット)やトゥールスレン博物館などを見学します。(入場料別途)

充実の5泊7日

カンボジアを満喫



4日目 首都・プノンペン

・アフェシップの裁縫所には、働く若いお母さんの育児を支援する保育室があります。ツアーではこの保育事業を視察します。

・カンボジアの三輪バイクタクシー『トゥクトゥク』。その運転手さんから、子どもたちを守る活動(チャイルドセーフ・ネットワーク事業)の様子を聞きます。

5、6日目 世界遺産 アンコールワット

カンボジアといえば「アンコールワット」ツアーの最後は、楽しい観光とお買い物満喫♪



■応募要項 ※下記ご案内の順に沿って、お申込み・お支払い手続きをお願い申し上げます。

- ①お申し込み方法 ⇒⇒⇒⇒⇒ 申込書(2枚)をご記入の上、FAX又は郵送にて国際子ども権利センター事務局までお送りください。申込書受領後4日以内に事務局よりメールまたは電話にて参加申込の確認の連絡をさせていただきます。※事務局よりの連絡がない場合は、お手数ですがお問合せください。(事務局 TEL&FAX:03-5817-3980)
- ②お申込金のお支払い ⇒⇒⇒⇒⇒ 申込書をご提出後、原則3日以内にお申込金3万円(旅行代金の一部)を下記の(株)ピース・イン・ツアー銀行口座までお振り込み下さい。お申込金が確認された時点で正式な契約成立となります。

【お振込先銀行口座】みずほ銀行 高田馬場支店 普通 2780026 カ)ピースインツアー
三井住友銀行 高田馬場支店 普通 4618240 カ)ピースインツアー

- ※取消料の期日 ⇒⇒⇒⇒⇒ 11月11日(金)以降にお取消(キャンセル)の場合は、所定の取消料が掛かります。
- ※お申し込み締切日 ⇒⇒⇒⇒⇒ 11月21日(月)必着 (最少催行人員:8名)
- ③旅行代金残金のお支払い ⇒⇒⇒⇒⇒ ご旅行代金から申込金を差し引いた残金は、12月05日(月)までにお支払い下さい。(振込先は申込金と同じ)残金はクレジットカード(VISA / MASTER / DC / NICOSのみ取扱可)でのお支払いも可能。ご希望の際はピース・イン・ツアーまでお電話でカード番号、有効期限等をお知らせ下さい。(TEL:03-3207-3690)
- ④事前学習会 ⇒⇒⇒⇒⇒ 12月4日(日) ※時間未定 東京にて開催予定(※参加できない方には別途資料をお送り致します。)
- ⑤ご出発当日 ⇒⇒⇒⇒⇒ 12月23日(金)07時30分(予定) 成田空港 第1ターミナルにてご集合、ツアー出発!

■ご旅行条件(抜粋) ※必ずご一読下さい。

●募集型企画旅行契約

(1)この旅行は、株式会社ピース・イン・ツアー(以下、当社)が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
(2)契約の内容・条件は、募集広告(パンフレット)等のコースごとに記載されている条件の他、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終日程表及び当社の「旅行業約款(募集型企画旅行の部)」によります。

●旅行の申込み及び契約の成立

当社所定の申込書に所定の事項を記入し、お申込金3万円(参加費の一部)又は旅行代金全額を添えてお申し込みいただきます。電話等の通信手段によるお申込みの場合、当社が予約の承諾した翌日から起算して3日以内に申込金をお支払いいただき、申込書を提出していただきます。この期間内に申込金が提出されない場合は、当社は予約がなかったものとして取り扱うことがありますのでご注意下さい。

●旅行代金に含まれているもの

- 旅行日程に明示された以下のものが含まれます。
- (1)利用運送機関の運賃・料金(エコノミークラス席利用料金)
 - (2)送迎バス等の料金(移動等のバス又は車代)とガイド料金
 - (3)観光の料金(バス料金、ガイド料金、入場料金)
 - (4)宿泊の料金(3~5泊目のみ2人1室利用、税・サービス料金含む)
 - (5)食事の料金(朝食3回、昼食1回、夕食1回のみ、税・サービス料金含む)
 - (6)手荷物運搬料金(航空会社の規定重量、容積、個数の範囲内)
 - (7)国際子ども権利センターのツアー運営費、現地プログラムに掛かる経費上記諸費用は、お客様のご都合により一部利用されなくても原則として払い戻しは致しません。

●旅行代金に含まれていないもの

上記の他は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
航空会社が徴収する航空保険料および燃油特別付加運賃超過(¥16,340)/成田空港旅客サービス施設使用料・保安料(¥2,540)/カンボジア現地空港税(¥2,000)/1・2泊目の宿泊代/朝食3回、昼食1回、夕食1回以外の食事代/超過手荷物料金(規定の重量、容量、個数を越える分について)/クリーニング代、電報・電話料、現地ガイド&ドライバーおよびホテルのボーイ・メイドに対する心付、その他追加飲食費等個人的性質の諸費用およびそれに伴う税・サービス料/渡航手続関係諸費用(旅券印紙代、査証代行取得料、予防接種料金、渡航手続取扱料金)/希望者のみが参加されるオプションツアーの料金/日本国内のご自宅と集合地・解散地間の交通費、宿泊費等/海外旅行傷害保険料/障害・疾病に関する医療費及び救援に関わる費用/お客様のご希望によりお一人部屋を使用される場合の追加/国際子ども権利センター会費(一般5000円、学生2000円)

●旅行契約の解除・払い戻し

お客様は次に定める取消料を当社にお支払い頂くことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。

旅行契約の取消	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降~31日目にあたる日まで	旅行代金の10% (ピーク時のみ)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降~3日目にあたる日まで	旅行代金の20% 旅行代金の20%

旅行開始日の前々日、前日及び旅行開始日当日	旅行代金の50%
旅行開始日の無連絡、または旅行開始後の取消	旅行代金全額

※「ピーク時」とは、12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで、及び7月20日から8月31日までをいいます。

●旅程保証

当社は、旅行契約内容の重要な変更が生じた場合は、当社旅行条件書が定める条件により、その変更内容に応じて、旅行代金の1~5%に相当する変更補償金をお支払い致します。但し、変更補償の額は、お客様一人に対して旅行代金の15%を限度とします。

●お客様の責任

お客様は、募集型企画旅行契約を締結するに際しては、当社から提供された情報を活用し、旅行者の権利義務その他の募集型企画旅行契約の内容について理解するよう努めなければなりません。

●ご旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は、2011年10月1日現在を基準としております。また、ご旅行代金は2011年10月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

○個人情報の取扱いについて

当社および受託旅行業者は、旅行申込書に記載いただいた個人情報について、お客さまとの連絡、運送・宿泊機関等の手配、ご旅行アンケート送付、弊社発行の通信の送付等に利用させて頂きます。詳しくは当社ホームページのプライバシーポリシーをご参照下さい。

○海外旅行傷害保険加入のお勧め

当社はおお客様がご旅行中に被られた損害については、特別補償規定により、一定の範囲で補償します。補償内容は、2005年4月1日以降ご出発のお客様に関しては、死亡補償金2,500万円、後遺症補償金2,500万円限度、入院見舞金4万円~40万円、通院見舞金2万円~10万円、携行品15万円限度となっています。ご注意戴きたいことは病気の場合は補償がないこと、またたとえ事故で怪我をされた場合でも治療費や救援ヘリコプターを飛ばすといった救援費用は全く補償されないということです。法律上、これらの費用は、すべてお客様個人の負担となります。そこで、不測の事態に備えて海外旅行傷害保険へのご加入をお勧めします。弊社は、AIU 保険会社の代理店となっています。いざという時の対応がスムーズに行える意味からも、できる限り弊社にてご加入下さい。弊社スタッフまでお気軽にご相談下さい。また、海外旅行傷害保険にまったく加入されない場合や、保険の補償額が本旅行において不十分と思われる場合は、ご旅行への参加をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。

【ご案内】

●渡航先(国または地域)によっては、外務省「海外危険情報」等、国、地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申し込みの際に販売店より「海外危険情報に関する書面」をお渡します。また、「外務省海外安全ホームページ <http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>」でもご確認ください。

●渡航先の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報ホームページ <http://www.forth.go.jp/>」でご確認下さい。